

Державний архів Тернопільської області

**Греко-католицькі повітові управління Тернопільського
краю Галицького намісництва, з 1921 року
Тернопільського воєводства**

Справа № 188

**Метрична книга про народження
ц. Покрови П. Д. М. с. Оришківці
за 1869-1889 рр. Копичинського
повіту – Гусятинського району (є
записи по римо-католиках)**

**Крайні дати:
1869-1889 рр.**

На 96 аркушах

Ф-487 оп. 1 спр. 188

881

ПАРАФІАЛЬНЕ УПРАВЛІННЯ в с. ОРИШКІВЦІ
КОПИЧИНСЬКОГО ПОВІТУ

№ 188

МЕТРИКАЛЬНА КНИГА

НАРОДЖЕННЯ

по с. ОРИШКІВЦІ
КОПИЧИНСЬКОГО ПОВІТУ
з 1869-1889 рр.

НА 96 АРКУШАХ

13

Тернопільський Обласний
Генеральний Архів
Фонд № 482 № 1 одж 406 188

Парафинное управление
Котловинского повета

Метрическая
книга о рождении по
с. Оршиновце / Суалянского
района / Котловинского
уезда за 1869-1889 годы

На 16 листах

1924
18 64

Орму в 1867

Родъ Anno 1867		Имя NOMEN	Вѣроисповѣдіе Religio		Полъ Sexus	Состояніе Legitimi	РОДИТЕЛИ PARENTES		КУМЫ PATRINI	
Мѣсяцъ — Mensis	Число — Dies		Католическ. Или иное Aut alia	Иное Aut alia			Имя NOMEN	Состояніе Conditio	Имя NOMEN	Состояніе Conditio
Aprilis	17 ^{17¹⁷}	132	Georgius	1	1	Legitimus	Joannes Die- dyk filius Ste- phani et Helene Panachowicz Helena filia Sabini Mateu- szew et Ma- riæ Podnar.	agri colae	Joannes Totodkyj, Catharina u- xor Nicolai Parabafy +	agri colae
Baptizavit et confirmavit Antonius Turkiewicz Capellanus hui.		+ 23 / 871	Off. Eudoxia Parabafy							
Maji	9 ¹⁰⁻¹⁰	43	Anna	1	1	Legitimus	Joachim Paw- luk fil. Josephi et Annae na- tae Kutyń- Damielis Jozak et Theresiae	agri colae	Joannes Totonyuka Maria Ja- zielnicka.	agri colae
Baptizavit et confirma- vit. Antonius Turkiewicz			Off. Eudoxia Thoma- Parabafy uxor							
Maji	17 ¹⁸	104	Joannes	1	1	Legitimus	Petrus Hel- maszewsk fil. Marias et Domicie filia Stepha- ni et Mariæ Lisowske.	agri colae	Joannes Hotowaly Xenia uxor Pauli Kit- cycki +	agri colae
Baptizavit et confirmavit Antonius Turkiewicz Capellanus.			Off. Julia Sawicka.							
Maji	29 ²⁹	122	Nicolaus	1	1	Legitimus	Gregorius Pe- tryk fil. sine patris et ma- tris Kopa- lyn. — Ma- ria filia Da- mielis Flau- ryszew et Domicie Kucyke	agri colae	Joannes Petryk + Anna Jon- ph. Poly- kiewicz uxor +	agri colae
Baptizavit et confirmavit Antonius Turkiewicz Capellanus.			Off. Julia Sawicka							
Maji	30 ^{1 III}	111	Anna	1	1	Legitimus	Gregorius Su- chy filius Jo- annis et A- nastasiae Jau- szyn. — Ma- ria filia Jo- annis et A- nastasiae Ki- kiewicz	agri colae	Vincenlini Kikiewicz Anna Kik- iewicz	agri colae
Baptizavit Ad. E. Howikowski, Casperus r. l. e Kopyayne			Off. Eudoxia Kikiewicz							
Junii	18 ^{18 18}	102	Theodorus	1	1	Legitimus	Elias Helma- szewsk filius agri Basili et Franciscae na- tae Ciemny Anastasia filia Stephani Pro- hatyn et Anastasiae Jrajczyk	agri colae	Joannes Hotowaly Anastasia uxor Capi- tani Beau- sawski +	agri colae
Baptizavit et confirmavit Antonius Turkiewicz Capellanus		+ 11 / 872	Off. Julia Sawicka							

Роль Anno 1869		ИМЯ NOMEN	Воспитан. Religio	Полъ Sexus	Законного Legitimi	РОДИТЕЛИ PARENTES		КУМЫ PATRINI	
Масиць — Mensis	Имя					Имя NOMEN	Состояние Conditio	Имя NOMEN	Состояние Conditio
3 ^o 4 ^o 4 ^o 86	Юли	Agrippina	1	1	Legitimi	Theodorus de- Kundricki fili- georgii et Marthae Cas- tomiska. Martha filia di- Jacobi Kaha- rodny et Anastasiae.	Joannes Kostecky agr. Parascova colab uor Ma- thiae Petry +		
Obstetrix: Julia Sawicka		Baptizavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.							
14 ^o 15 ^o 15 ^o 39	Юли	Andreas	1	1	Legitimi	Elias Motomaty filius Joannis agr. et Mariae et Justina filia Antonii et Philippae Dargbika.	Theophil Myskir agr. Joseph uor Antonii Ba- cyński		
Obstetrix: Julia Sawicka		Baptizavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.							
18 ^o 18 ^o 18 ^o 110	Юли	Thomas	1	1	Legitimi	Joannes Ba- tyk filius Con- stantini et Mariae Hota- wata. Helenna filia Petri Murylak colab et Mariae Hotwata.	Gregorius Barylak agr. Theodora uor Joannis Magurysk.		
Obstetrix: Julia Sawicka		Baptizavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.							
26 ^o 26 ^o 26 ^o 91	Юли	Elias	1	1	Legitimi	Joannes Chu- sobiek fil Michaelis et Mariae Shi- kiewicz. Elara filia Grosopk Draj- miae et Domi- nicae Hel- maserub.	Elias Wozny agr Maria uor Basili colab (Bazyka) reke Pohn- nek.		
Obstetrix: Emilia Shikiewicz		Baptizavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.							
2 ^o 2 ^o 2 ^o 62	Август	Elias	1	1	Legitimi	Joannes Pro- kaly filius Joannis et Catharinae de warotny Anastasia fi- lia Pauli et Kosy et et Anastasiae Sawicka.	Timotheus Prokaly agr. Catharina uor Pauli colab Kaly +		
Obstetrix: Francisa uxor Gabrieli Balyk		Baptizavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.							
16 ^o 16 ^o 16 ^o 29	Август	Elias	1	1	Legitimi	Theodorus Men zyna filius Jansen An' et Tabianne colab Parabasy colab Thecla filia Anto- ni et Agnieszki et Mariae Ketony	Nicolaus Parabasy agr. + Theoph. Gregor Barylak uor		
Obstetrix: Julia Sawicka		Baptizavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.							

Роль Anno 1869		ИМЯ NOMEN	Воспитан. Religio	Полъ Sexus	Законного Legitimi	РОДИТЕЛИ PARENTES		КУМЫ PATRINI	
Масиць — Mensis	Имя					Имя NOMEN	Состояние Conditio	Имя NOMEN	Состояние Conditio
6 ^o 7 ^o 7 ^o 135	Сентябрь	Joannes	1	1	Legitimi	Petrus Pedyk et Gregor et Marinae Dami agr niacha. Marcella filia colab Stephani et Kosy et Saphie Pacyke.	Joannes Kostecky agr. Anna uor Josephi Pa- ty Kiewicz		
Obstetrix: Julia Sawicka		Baptizavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.							
20 ^o 21 ^o 21 ^o 7	Сентябрь	Joachimus	1	1	Legitimi	Paulus Chudo- baryk filius Timo- thei et Parascove agr. nae natae Sima- nisk et Hadymone Anastasia filia colab uor Josephi colab Jozefi Sobie- witz et Catha- rinae n. Dilmek.	Timotheus Wozny agr. Anastasia uor Josephi colab Elias Helmas Balyk. +		
Obstetrix: Julia Sawicka		Baptizavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.							
21 ^o 21 ^o 21 ^o 18	Сентябрь	Anna	1	1	Legitimi	Parascova filia Stephani agr Patorinsk et colab Helennae nata Pridyke.	Gregorius Barylak agr. Maria uor colab Basili Janas +		
Obstetrix: Emilia Shikiewicz		Baptizavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capell.							
27 ^o 28 ^o 28 ^o 84	Сентябрь	Nicetas	1	1	Legitimi	Gregorius Kochobiak fil. Basili et Hel. nae. Prosapia filia Antonii Kruger et Mariae Kohalyk.	Cyrillus Kochobaty agr. Clara uor Joannis Chus- obeky + colab		
Obstetrix: Julia Sawicka		Baptizavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capell.							
28 ^o 29 ^o 29 ^o 91	Сентябрь	Joannes	1	1	Legitimi	Paulus Chudo- baryk filius Shi- chaebis et agr. Mariae Shi- kiewicz. Thecla filia Susa Hawy- tyzyna et Jo- hanna.	Andreas Syrnyk agr. Delagia uor Palmianis colab Hawrytyzyna +		
Obstetrix: Emilia Shikiewicz		Baptizavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capell.							
34 ^o 1 ^o 1 ^o 86	Септ. Октоб.	Talianna	1	1	Legitimi	Joannes Ko- steki filius agr. Kiewaishakae Kostakiewicz. Thekla filia colab et Metawine Lasyzyna.	Nicolaus Serwas agr. Petronella uor Mich. chi Sawacki		
Obstetrix: Julia Sawicka		Baptizavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capell.							

Родъ Anno 1870			И М Я NOMEN	Въросш. Religio	Полъ Sexus	Законоро. Legitimi	Несаконоро. Illegitimi	РОДИТЕЛИ PARENTES		КУМЫ PATRINI	
Родился Natus	Крещенъ Baptizatus	Мѣсяцъ — Mensis						И М Я NOMEN	Состояніе Conditio	И М Я NOMEN	Состояніе Conditio
30	30	30	5.	Theodorus	1	1		Damianus filius agr. Wozny + colae.	Timotheus Wozny + colae.		
Апрѣль 1870				Обѣднѣ Julia Sawicka		legitimi		Anna et Eudocia Chudobjek colae.	Anastasia uxor Eliae Helmaszczyk +		
Baptizavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus sac.											
11	11	11	2	Nicephor.	1	1		Basilius filius agr. Staryk + colae.	Paulus agr. Staryk + colae.		
Юль 1870				Обѣднѣ Евдоѣя Шквирецка		legitimi		Kabarovski colae.	uxor Joannis canton. Deszczynski Euloph.		
Baptizavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.											
14	15	15	11	Thecla	1	1		Petrus Matu- sicowicz fil. Con- stantii et Agrippinae Hen- rich. — Ma- cola uxor Grego- rii (adjuv.) et Mariae Tymoczka.	Gregorius Turkiewicz + Helena uxor Grego- rii (adjuv.)		
Юль 1870				Обѣднѣ Франциска Батык		legitimi					
Baptizavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.											
16	16	16	15	Paulus	1	1		Petrus Roga fil. Nicolae et Agrippinae Dzwirzacka.	Joannes Dzwirzacki agr. Anna uxor colae.		
Юль 1870				Обѣднѣ Евдоѣя Барбара		legitimi		Anastasia filia Joachimi et Catharinae Mykiet.	Macarii filii naty.		
Baptizavit et conf. Antonius Turkiewicz, Capellanus.											
9	10	10	12	Petrus	1	1		Timotheus Helmaszczyk filius p. m. Mathaei et Anastasiae Kitecycka.	Gregorius Helmaszczyk agr. + Maria uxor Theodori colae.		
Юль 1870				Обѣднѣ Julia Sawicka		legitimi		Magdalena filia Gregorii colae.	Batryj + uxor.		
Baptizavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.											
14	15	15	6	Anastasia	1	1		Timotheus Rohatyński agr. phani et Catharinae agr. colae.	Joannes Batyk agr. Anastasia uxor Eliae Helmaszczyk +		
Юль 1870				Обѣднѣ Евдоѣя Барбара		legitimi					
Baptizavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.											

Родъ Anno 1870			И М Я NOMEN	Въросш. Religio	Полъ Sexus	Законоро. Legitimi	Несаконоро. Illegitimi	РОДИТЕЛИ PARENTES		КУМЫ PATRINI	
Родился Natus	Крещенъ Baptizatus	Мѣсяцъ — Mensis						И М Я NOMEN	Состояніе Conditio	И М Я NOMEN	Состояніе Conditio
30	30	30	6	Anna	1	1		Joannes Batyk fil. Gabrie- lis et Fran- ciscae Ducek. colae.	Theresia agr. Mykiet. agr. Alexandra colae uxor Tomka. Remoni den. agr. syn. +		
Юль 1870				Обѣднѣ Франциска Батык		legitimi					
Baptizavit et confirm. Antonius Turkiewicz, Capellanus.											
2	August	19	9	Pucella mortue nata de par.				Thoma et Eudocia Bar.			
Baptizavit et confirm. Antonius Turkiewicz, Capellanus.											
15	15	15	17	Matthias	1	1		Michael Jagul nicki fil. Mi- chaelis et Ca- tharinae Ba- tyk. — Maria filia Andreae Wachowski et Daviae Kosceka.	Joannes Bednarski + Justina uxor Andreae Dzwirzacki		
Август 1870				Обѣднѣ Евдоѣя Шквирецка		legitimi					
Baptizavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.											
15	16	16	10	Maximus	1	1		Maria vi- dua post Paulum Ga- drata filia Thomae et Barbarae Ste- cina.	Paulus Chudobjek agr. Maria uxor colae. Nicotae Ste- cyk +		
Август 1870				Обѣднѣ Julia Sawicka		legitimi					
Baptizavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.											
28	28	28	23	Basilius	1	1		Joannes Lesy- syn fil. Joan- nis et Ana- stasiae natae Helmaszczyk. Maria filia Se- bastiani Kowal- czuk et Annae Mimiarczuk.	Nicolaus Barabasz + agr. Theda uxor Pauli Roha- tyk. — +		
Август 1870				Обѣднѣ Евдоѣя Барбара		legitimi					
Baptizavit et confirmavit R. Alexandero Turkiewicz, Cooperator n. g. Warynowski in Salice.											
13	13	13	12	Maria	1	1		Petrus Magie- wonski filius agr. Andreae et An- nae Baczyk. colae. Xenia filia Petri et Kandye et Sophiae da- tralnicka.	Gregorius Helmaszczyk + Francisca + agr. uxor Nicolae colae Helmaszczyk +		
септембр 1870				Обѣднѣ Julia Sawicka		legitimi					
Baptizavit et confirm. Antonius Turkiewicz, Capellanus.											

Родъ Anno 1870			И М Я NOMEN	Варошное Religio		Полъ Sexus	Законное Legitimi	РОДИТЕЛИ PARENTES		КУМЫ PATRINI			
Мѣсяцъ — Mensis				И М Я NOMEN	Состояніе Conditio			И М Я NOMEN	Состояніе Conditio	РОДИТЕЛИ PARENTES		КУМЫ PATRINI	
Родился Natus	Крещенъ Baptisatus	Мироположенъ Confirmatus								Католическ. Catholica	Или иное Aut alia	Хлопецъ Puer	Девочка Puella
24 сентября 1870	24	24	III Joannes	1	1	1	1	Gregorius de- chly fil. Joan- nis et Annae agr. whiae Gany. syn. Polak Lib. Joannis colae. et Anastasia Wickiewicz.	Matthaus Wickiewicz + agri. Maria uxor Pauli Ba- rabasz + colae.	Matthaus Wickiewicz + agri. Maria uxor Pauli Ba- rabasz + colae.	Matthaus Wickiewicz + agri. Maria uxor Pauli Ba- rabasz + colae.		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.			Officiarius Emilia Turkiewicz		Legitimus		Turkiewicz, Capellanus.		Turkiewicz, Capellanus.				
1 октября 1870	1	1	19 Thecla	1	1	1	1	Joannes Lutz natus filius de- Lerzi et Annae natae natae de richowski. Maria filia Nicolai Su- chy et Para- scuuae Petyk	Stephanus Ludowski + agri. Helena uxor Joannis colae Butyk +	Stephanus Ludowski + agri. Helena uxor Joannis colae Butyk +	Stephanus Ludowski + agri. Helena uxor Joannis colae Butyk +		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.			Officiarius Emilia Turkiewicz		Legitimus		Turkiewicz, Capellanus.		Turkiewicz, Capellanus.				
1 октября 1870	1	1	27 Tatiana	1	1	1	1	Dominica filia Nicolai Gachy et Parascuuae Petyk.	Petrus Ka- rylak + agri. Theodora uxor Joannis Ma- gierowski + colae.	Petrus Ka- rylak + agri. Theodora uxor Joannis Ma- gierowski + colae.	Petrus Ka- rylak + agri. Theodora uxor Joannis Ma- gierowski + colae.		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.			Officiarius Emilia Turkiewicz		Legitimus		Turkiewicz, Capellanus.		Turkiewicz, Capellanus.				
15 октября 1870	15	15	44 Thecla	1	1	1	1	Jacobus Naw- rocki filius de- Pora et Fran- ciscae Korol- cauk. Anna filia et Maria Glotonaty et Barabasz uxor	Timotheus Dykun + agri. Anna uxor Gregorii Wickiewicz + colae.	Timotheus Dykun + agri. Anna uxor Gregorii Wickiewicz + colae.	Timotheus Dykun + agri. Anna uxor Gregorii Wickiewicz + colae.		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.			Officiarius Emilia Turkiewicz		Legitimus		Turkiewicz, Capellanus.		Turkiewicz, Capellanus.				
10 ноября 1870	10	10	22 Damianus	1	1	1	1	Joannes Butyk filius theodori et Catharinae agr. natae Bara- basz. Alaphia filia Nicolai de- Lerzi et Anna Glotonaty natae Alazaruk.	Paulus Wickczyk + agri. Sophia uxor Nicolai Konaloruk	Paulus Wickczyk + agri. Sophia uxor Nicolai Konaloruk	Paulus Wickczyk + agri. Sophia uxor Nicolai Konaloruk		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.			Officiarius Eudoxia Barabasz		Legitimus		Turkiewicz, Capellanus.		Turkiewicz, Capellanus.				
15 ноября 1870	15	15	109 Maria	1	1	1	1	Vicentius, Ski- kiewicz filius agr. Ignati et Ma- riae Baczynski Anna filia Joa- nis Konaloruk et Annes Ch- lobjak + agri.	Joannes Petyk + agri. Anna uxor Gregorii Wickiewicz	Joannes Petyk + agri. Anna uxor Gregorii Wickiewicz	Joannes Petyk + agri. Anna uxor Gregorii Wickiewicz		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.			Officiarius Eudoxia Barabasz		Legitimus		Turkiewicz, Capellanus.		Turkiewicz, Capellanus.				

Родъ Anno 1870			И М Я NOMEN	Варошное Religio		Полъ Sexus	Законное Legitimi	РОДИТЕЛИ PARENTES		КУМЫ PATRINI			
Мѣсяцъ — Mensis				И М Я NOMEN	Состояніе Conditio			И М Я NOMEN	Состояніе Conditio	РОДИТЕЛИ PARENTES		КУМЫ PATRINI	
Родился Natus	Крещенъ Baptisatus	Мироположенъ Confirmatus								Католическ. Catholica	Или иное Aut alia	Хлопецъ Puer	Девочка Puella
17 ноября 1870	17	17	95 Paulus	1	1	1	1	Michael Sawas- ki filius Joannis agr. et Mariae natae Koslecka. De- colae Fronella filia Francisci Huber et Anna Postep- ska.	Gregorius Stebanaitoruk agr. Maria uxor Joannis Wil- czeki + colae.	Gregorius Stebanaitoruk agr. Maria uxor Joannis Wil- czeki + colae.	Gregorius Stebanaitoruk agr. Maria uxor Joannis Wil- czeki + colae.		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.			Officiarius Emilia Turkiewicz		Legitimus		Turkiewicz, Capellanus.		Turkiewicz, Capellanus.				
23 ноября 1870	24	24	57 Maria	1	1	1	1	Daniel Bysa- raba filius Stephani et An- nae Lesy. syn. Anna filia Con- stantini Butyk et Mariae na- tae Hlotwaty	Tantalemon Dykun + agri. Maria uxor Joannis Lesy syn. + colae.	Tantalemon Dykun + agri. Maria uxor Joannis Lesy syn. + colae.	Tantalemon Dykun + agri. Maria uxor Joannis Lesy syn. + colae.		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.			Officiarius Emilia Turkiewicz		Legitimus		Turkiewicz, Capellanus.		Turkiewicz, Capellanus.				
25 ноября 1870	25	25	32 Nicolaus	1	1	1	1	Paulus Woiny filius fil. p. n. Theodori et Ma- tronae Kewicki Francisca Korol et filia Teti et Magdalennae natae Radomni- ska.	Nicolaus Barabasz + agri. Anna uxor Cyrilli Hlotwa- ty.	Nicolaus Barabasz + agri. Anna uxor Cyrilli Hlotwa- ty.	Nicolaus Barabasz + agri. Anna uxor Cyrilli Hlotwa- ty.		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.			Officiarius Eudoxia Barabasz		Legitimus		Turkiewicz, Capellanus.		Turkiewicz, Capellanus.				
26 ноября 1870	26	26	10 Nicolaus	1	1	1	1	Paulus Wit- czeki filius Joannis et Agnetis Cim- ny. Aniafi filia Gregorii Barabasz et Pariae Ma- gierowski.	Eluis Woiny agri. Anastasia uxor Cajeta- ni Benaton- ski.	Eluis Woiny agri. Anastasia uxor Cajeta- ni Benaton- ski.	Eluis Woiny agri. Anastasia uxor Cajeta- ni Benaton- ski.		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.			Officiarius Julia Sawicka		Legitimus		Turkiewicz, Capellanus.		Turkiewicz, Capellanus.				
12 декабря 1870	12	12	83 Andreas	1	1	1	1	Timotheus Dykun filius Theodori et Anastasiae Gmytryk. Maria filia Jo- annis Subty et Chaphase Petyk.	Jacobus Flaury syn. agr. Anna uxor Jacobi colae Kawrocki +	Jacobus Flaury syn. agr. Anna uxor Jacobi colae Kawrocki +	Jacobus Flaury syn. agr. Anna uxor Jacobi colae Kawrocki +		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.			Officiarius Eudoxia Turkiewicz		Legitimus		Turkiewicz, Capellanus.		Turkiewicz, Capellanus.				
20 декабря 1870	27	27	85 Daniel	1	1	1	1	Matthaus Wick- ki filius de- Lerzi et Ma- thiasse Che- dry. Parascu- ua filia Joannis Barabasz et Mariae Han- dy.	Nicolaus Barabasz + agri. Theodora uxor Joannis Magierowski colae	Nicolaus Barabasz + agri. Theodora uxor Joannis Magierowski colae	Nicolaus Barabasz + agri. Theodora uxor Joannis Magierowski colae		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.			Officiarius Eudoxia Turkiewicz		Legitimus		Turkiewicz, Capellanus.		Turkiewicz, Capellanus.				

Роды Anno 1871		ИМЯ NOMEN	Воспитана Religio	Полъ Sexus	Законное Legitimi	РОДИТЕЛИ PARENTES		КУМЫ PATRINI	
Масуиъ — Mensis	ИМЯ NOMEN					Состояніе Conditio	ИМЯ NOMEN	Состояніе Conditio	
2 2 2 185	Maji 1871	Georgius Obstetrix: Julia Sawicka + 22/8 571	1	1	legitimi	Basilius Kucylak fil. Theophardi et Victoriae Para-agri- basz. Thecla filia Procopii Krajczyk et Dominicae Helmaszerek	Joannes Chudobjak + agr. Jana uxor Theodorum Wilczycki +		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus loci.									
3 3 3 39	Maji 1871	Theodora Obstetrix: Franciska Batoryk	1	1	legitimi	Theodorus Typin fil. Eliac et Ekechiae Chudobjak. Maria filia Joannis Magierowski et Theodora	Joannes Batoryk + agr. Amanda Czejbani Pratoski		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.									
3 3 3 138	Maji 1871	Theodora Obstetrix: Emilia Kikiewicz	1	1	legitimi	Joannes Duxminski filius Laurentii et Anastasiae natae Pazynska. Helena filia G. colaplexi. Roba-tyn et Melanias natae Lewickyn.	Mathias Fostepoh + agr. Agnes uxor Joannis Radominski +		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.									
8 9 9 17	Maji 1871	Simeon + in Zaleszczykach Franciska Batoryk	1	1	legitimi	Daniel Woronin fil. Gregorii et Mariae Parnarski. Helena filia Joannis Batoryk et Ekechiae natae Sawicka.	Uias Woronin Anna uxor Gregorii Helmach + colq		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.									
10 Maji 1871		Puer mortuus natus de matre Theodora							
22 22 22 174	Maji 1871	Helenna Obstetrix: Eudoxia Parabak	1	1	legitimi	Andreas Stobodian filius Michahel et Mariae Kucylak. Victoria filia Alberti Nowalczuk et Mariae Szyszyn	Joannes Stobonykka Catharina uxor Joannis Lipinski +		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus loci.									

Роды Anno 1871		ИМЯ NOMEN	Воспитана Religio	Полъ Sexus	Законное Legitimi	РОДИТЕЛИ PARENTES		КУМЫ PATRINI	
Масуиъ — Mensis	ИМЯ NOMEN					Состояніе Conditio	ИМЯ NOMEN	Состояніе Conditio	
3 4 4 99	Junii 1871	Helenna Obstetrix: Julia Sawicka	1	1	legitimi	Jacobus Matwijczyn fil. Madernik et Annae natae Helmach. Anna filia Basilii Chamuljek et Theodora Ryckowice.	Stephanus Gonoral + agr. Gene uxor Jacobi Kurylak +		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.									
3 4 4 21	Junii 1871	Maria Obstetrix: Julia Sawicka	1	1	legitimi	Josephus Chudobjak filius Felici et Mariae Dzwiniacka Helenna filia Michaelis Potykiewicz et Aliphiae Thobodjan.	Petrus Helmaszerek + agr. Anna uxor Gregorii Helmaszerek +		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus loci.									
10 12 12 76	Junii 1871	Theodorus Obstetrix: Julia Sawicka	1	1	legitimi	Nicolaus Serwas filius Michaelis et Mariae Thordawiewicz. Melania filia Pauli Petryk et Dominica Batoryk	Basilius Kurylak + agr. Anna uxor Gregorii Kurylak +		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus loci.									
7 7 7 124	Julii 1871	Feudonia Obstetrix: Franciska Batoryk	1	1	legitimi	Gabriel Kikiewicz fil. Jonatii et Mariae Pazynska. Lenia filia Joannis Kistmoxauk et Thecla nata Batoryk.	Theodorus Lewicki + agr. Maria uxor Alexandri Batoryk +		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.									
6 8 8 91	Julii 1871	Petrus Obstetrix: Julia Sawicka	1	1	legitimi	Joannes Chudobjak filius Michaelis et Mariae Kikiewicz. Clara filia Procopii Krajczyk et Dominica Helmaszerek.	Basilius Kurylak + agr. Dominica colq. uxor Michaelis Tymaszuk +		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus loci.									

Pars Anno 1871		И М Я NOMEN	Варослов. Religio				Полъ Sexus	Знаменово Legitimi	РОДИТЕЛИ PARENTES		КУМЫ PATRINI	
Масяцъ — Mensis	Дни		Католическ. Catholica	Или иное Aut alia	Хлопецъ Puer	Девочка Puella			И М Я NOMEN	Состояніе Conditio	И М Я NOMEN	Состояніе Conditio
29 30 31	12	Theda	1	1			Legitimi	James Pater filius Admis et Catharinae agr. Laworony Anastasiae filia Pauli Nikose et Anastasiae Sawicka.	Nicolaus Barabasq Catharina uxor Pauli Huty +.			
Baptisavit et confirmavit Antonius Trtkiewicz, Capellanus												
9 9 9	17	Stephanus	1	1			Legitimi	Maria u- dua post Basilium agr. Byczko Julia Sawicka	Gabriel Trtkiewicz agr. Theda uxor post Julia Sawicka			
Baptisavit et confirmavit Antonius Trtkiewicz, Capellanus												
18 18 18	26	Michael	1	1			Legitimi	Casimirus Lepicewicz agr. Thomas et Juliae uxore sielcka. E- wa filia Pau- li uxor et Ma- riae Kramay	Paulus hady- late + Helena u- xor Micha- lii Kondar			
Baptisavit et confirmavit Antonius Trtkiewicz, Capellanus												
4 4 4	11	Joannes	1	1			Legitimi	Maximus Barylak filius Romani et Helena Non- cym. Ludowis filia Joannis Pecyk et Ma- riae Rodnar.	Gregorius Schmaderak Anna uxor dua post Josephum Polukiewicz			
Baptisavit et confirmavit Antonius Trtkiewicz, Capellanus												
8 8 8	15	Maria	1	1			Legitimi	Alexandrus Adalberti Wa- chowski et Parascerae Jedyn. Pater	Petrus Szymanski agr. Krzysztofa uxor Michalis Sawicki			
Baptisavit et confirmavit Antonius Trtkiewicz, Capellanus												
8 8 8	22	Maximus	1	1			Legitimi	Basilius filius Riv (alio R- vok) filius agr. phani et Jo- annae uxore Koch. Nicha- filia Joannis Pecyk et Ma- riae Nosiowicz	Joannes Barylak agr. Parascera uxor Micha- lii Pecyk +			
Baptisavit et confirmavit Antonius Trtkiewicz, Capellanus												

Pars Anno 1871		И М Я NOMEN	Варослов. Religio				Полъ Sexus	Знаменово Legitimi	РОДИТЕЛИ PARENTES		КУМЫ PATRINI	
Масяцъ — Mensis	Дни		Католическ. Catholica	Или иное Aut alia	Хлопецъ Puer	Девочка Puella			И М Я NOMEN	Состояніе Conditio	И М Я NOMEN	Состояніе Conditio
10 12 12	60	Anna	1	1			Legitimi	Andreas Pater Barabasilus et stabilii et An- nae Minierok filia Pauli uxor (Matusz- ewicz) et He- lennae nata Pecyk	Nicolaus Barabasq Catharina uxor Pauli Huty +.	Basilius Trtkiewicz + Anna uxor Gregorii Trtkiewicz +		
Baptisavit et confirmavit Antonius Trtkiewicz, Capellanus												
19 19 19	22	Joachimus	1	1			Legitimi	Simon U- chawski filius The- odori et Annae agr. Minierok Theodora filia Pau- li uxor et Ma- riae Pecyk	Joannes Metynska agr. Maria uxor Gregorii Trtkiewicz +			
Baptisavit et confirmavit Antonius Trtkiewicz, Capellanus												
17 19 19	64	Anna	1	1			Legitimi	Jacobus (alio Joachimus) Kochanski filius Theodori et agr. Pelagiae nata Barylak. Mag- danna fi- lia Andrei Wachowski et Mariae na- tae Kosticka	Paulus hady- late + Helena u- xor Micha- lii Kondar	Alexius Batyk + Franciscus uxor Jo- annis Totony- ko +		
Baptisavit et confirmavit Antonius Trtkiewicz, Capellanus												
27 27 27	45	Nicetas	1	1			Legitimi	Michael Pater Kryk et Thomae uxor et Domini- cae Helmarowicz Parascerae filia Joannis Novo- wicensis et Do- rotheae Marak Trtkiewicz, Capellanus	Gregorius Szymanski agr. Maria uxor Martini Ornatowicz			
Baptisavit et confirmavit Antonius Trtkiewicz, Capellanus												
30 1 1	22	Custafius	1	1			Legitimi	Mathew Pater filius Basilii et Annae na- tae Nosiowicz. Dominica filia Kochanski et Julianae	Joannes Barylak agr. Parascera uxor Micha- lii Pecyk +	Basilius Trtkiewicz + Anna uxor Gregorii Trtkiewicz +		
Baptisavit et confirmavit Antonius Trtkiewicz, Capellanus												

Роды Anno 1841		Имя NOMEN	Варисов. Religio	Полъ Sexus	Законного Legitimi	РОДИТЕЛИ PARENTES		КУМЫ PATRINI	
Масиць - Mensis	Имя NOMEN					Состояние Conditio	Имя NOMEN	Состояние Conditio	
7	7	119	Romanus	1	1	Gregorius Борисовъ-ил. Меліи ел. Ма- ридъ Оршувска Helena uxor Julia f. Cassi uxor Mathewskio et Mariae na- ta Tymczuk.	Basilius Тымчанкъ + аghi Maria uxors Theodori dasin m +		
Baptisavit et confirmavit Antonius Tomkiewicz, Capellanus laici.									
26	26	50	Andreas	1	1	Stephanus Pa- rapasit. Ioan- nes et Mariae Lepijczyn. Ma- ria filia Lucie Magierowski uxor et Annae Wa- rowska.	Paulus Worny + Maria uxors Pauli Pa- rasit + uxor		
Baptisavit et confirmavit Antonius Tomkiewicz, Capellanus									
Die 2 ^a Novembris jonep mortuus natus de legit parentibus Stephanus Pa- rasit et Eudavia Wolanoka N ^o 38.									
4	5	5	Demetrius	1	1	Gregorius Ma- chij filius Ioan- nes et Barbara Steyk. Pelagia filia Nientu et Anastasia uxor Kucystma.	Elias Worny agri Maria uxors Pauli Steyke + uxor		
Baptisavit et confirmavit Antonius Tomkiewicz, Capellanus.									
8	9	9	Parascova	1	1	Petrus Hel- mannuk filius Machij et agri. Mariae nate Dzwimacka Dzominca filia uxor Stephanus Konic et Ma- riac	Joannes Holowaty + agri. Theodora uxor Ioan- nis Magie uxor Kowski +		
Baptisavit et confirmavit Antonius Tomkiewicz, Capellanus									
11	13	13	Michael	1	1	Damianus Petryk filius agri Basilius et Sophiae Pa- rasit filia Thoma et Eud- avia Parascova.	Nicolaus Parascov Thecla uxors Panthale- monis Dy- kun +		
Baptisavit et confirmavit Antonius Tomkiewicz, Capellanus									

211

212

213

214

Роды Anno 1841		Имя NOMEN	Варисов. Religio	Полъ Sexus	Законного Legitimi	РОДИТЕЛИ PARENTES		КУМЫ PATRINI	
Масиць - Mensis	Имя NOMEN					Состояние Conditio	Имя NOMEN	Состояние Conditio	
12	13	25	Josephus	1	1	Basilius Janas Joannis et Ca- tharinae Kaba- rowska. Maria filia Theodori Potykiewicz et Parascova Wol- ny.	Paulus Ten- iszyzn + agri Anastasia uxor Petri Kunjak +		
Baptisavit et confirmavit Antonius Tomkiewicz, Capellanus									
17	18	46	Michael	1	1	Stephanus Gre- goruk filius Joannis et agri Alexandrie Patyk. The- odora Kraw- czuk filia Au- drea Kraw- czuk et Ma- riac Rosina	Joannes Potykiewicz + Helena agri uxor Pa- melis Wsiny +		
Baptisavit et confirmavit Antonius Tomkiewicz, Capellanus									
22	23	161	Theodorus	1	1	Alexander Pa- tyk fil. Gabriel et Franciska Dacyk. Anna filia Demetri Kenczyn et Jahannae Tirmawink.	Nicolaus agri Parascov + Thaphta u- xor Joannis Potomyka +		
Baptisavit et confirmavit Antonius Tomkiewicz, Capellanus									
25	26	122	Mathew	1	1	Elias Hauzty syn filius Da- nielis et Do- mimiae Hau- zty syn. Franciska filia Eudawic Traus et Mariae.	Petrus Ma- gierski agri Maria uxors Gregorii Tytynuk		
Baptisavit et confirmavit Antonius Tomkiewicz, Capellanus									
30	30	39	Gregorius	1	1	Elias Holowa- ty filius Ioan- nis et Mariae Kadow. Justa nata Anto- nij Sepak et Sophia Karska et	Paulus Ten- iszyzn + agri Anna uxors Cyrilli Ho- lowaty +		
Baptisavit et confirmavit Antonius Tomkiewicz, Capellanus									

Съ вѣдомъ Мѣстнаго Старагоульскаго 1867.

Fórs Anno 18		И М Я NOMEN	Варослов. Religio			Порт Sexus	Законного Legitimi	Незаконного Illegitimi	РОДИТЕЛИ PARENTES		КУМЫ PATRINI	
Масанъ — Mensis	Дни		Католическ. Catholica	Или иное Aut alia	Хлопецъ Puer				Девушка Puella	И М Я NOMEN	Состояние Conditio	И М Я NOMEN
10 ¹⁰ 10 ¹⁰ 86	10 ¹⁰ 10 ¹⁰ 86	Anna	1		1	legitimi		James Koste- ki Lilius Nic- lali et Victor Kostraticowicz Khapniafika Alexii Kobatyn et Melania Lisyzyn.	Paulus Rib- kuli et Victor Petruncula uxor Oli- chaelis Za- wadzki + cula			
Decemberis	1871.	Officior. Julia Sawicka										
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus loci.												
13 ¹³ 13 ¹³ 92	13 ¹³ 13 ¹³ 92	Andrew	1		1	legitimi		Basilii Sawicki Lini Linae et Annae Stecyk Maria filia Stephani My- skiw et Ma- thiae Ste- phanac Ste- phanac.	Andreas Syrnyk + agri Thecla uxor Joannis uxor Chudobak			
Decemberis	1871.	Officior. Julia Sawicka										
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus loci.												
14 ¹⁴ 14 ¹⁴ 100	14 ¹⁴ 14 ¹⁴ 100	Andrew	1		1	legitimi		Melania filia Anto- ni Kuz- nec et Ma- rid	James Papalyn agri Maria uxor Blas- si Ski- Riewicz + cula			
Decemberis	1871.	Officior. Eudoxia Barabasz										
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus loci.												
24 ²⁴ 24 ²⁴ 109	24 ²⁴ 24 ²⁴ 109	Thecla	1		1	legitimi		Vicentius Skisiewicz Ignati et Maria Baczynska Anna filia Kowalczk et Theresae Chudobak	Vicentius agri Kowalczk Francisca uxor Joannis Sotonyka			
Decemberis	1871	Officior. Julia Sawicka										
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus loci.												
2 ² 3 ³ 190	2 ² 3 ³ 190	Josephus	1		1	legitimi		Nicolaus Flaurystyn agri Suzanna Flaurystyn Ignati et Kuzmicki Kuzmicki et Mariae Ba- czynska	Mathaeus Rikiewicz agri Dominica uxor Michaelis Tymczuk uxor cula			
Januarii	1872	Officior. Eudoxia Barabasz										
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus loci.												
8 ⁸ 8 ⁸ 129	8 ⁸ 8 ⁸ 129	Maria	1		1	legitimi		Gregorius Sobryk fil. agri Simeonis et Anastasiae nata Kobatyn. uxor Maria filia Pa- tricii Flaurystyn et Agnatic Ste- cyk.	Joannes agri Kuzmicki + Dominica uxor Pauli Po- stryk + cula			
Januarii	1872	Officior. Julia Sawicka										
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus loci.												

220

46

Fórs Anno 18		И М Я NOMEN	Варослов. Religio			Порт Sexus	Законного Legitimi	Незаконного Illegitimi	РОДИТЕЛИ PARENTES		КУМЫ PATRINI	
Масанъ — Mensis	Дни		Католическ. Catholica	Или иное Aut alia	Хлопецъ Puer				Девушка Puella	И М Я NOMEN	Состояние Conditio	И М Я NOMEN
8 ⁸ 9 ⁹ 29	8 ⁸ 9 ⁹ 29	Dominica	1		1	legitimi		Theodorus Kenczyn Jemchu et Maria agri Jemchu Barabasz Thecla filia nii Wojcyszki Maria Ketyry.	Alexander Batyk + agri Melania uxor Jo- annis Smul- cis			
Januarii	1872	Officior. Julia Sawicka										
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus loci.												
15 ¹⁵ 15 ¹⁵ 103	15 ¹⁵ 15 ¹⁵ 103	Basilius	1		1	legitimi		James Batyk Gabrieli et Francisca Pa- cyk. Eudoxia Pauli Ketyry uxor et Anastasiae et Stepanac.	Paulus Lenyzyzyn + agri Dominica uxor Joannis uxor Solodkyj + cula			
Januarii	1872.	Officior. Eudoxia Barabasz										
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus loci.												
25 ²⁵ 24 ²⁴ 30	25 ²⁵ 24 ²⁴ 30	Jenna	1		1	legitimi		Simeon Kuz- nec et Maria filia Anto- ni Kuznec et Mariae Pauli Stecyk et Baride nata Sotryk.	Joannes Batyk agri Ketyry Melania uxor Joannis Smulcis			
Januarii	1872	Officior. Eudoxia Barabasz										
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus loci.												
Die 2 ² Februarii puer mortuus natus de legitimis parentibus Basilii Korynowski et Catharinae Matwijeskyne. 99.												
4 ⁴ 4 ⁴ 102	4 ⁴ 4 ⁴ 102	Joannes	1		1	legitimi		Elias et Martha agri Basilii et Francisca nata Cecilia et Anastasia Stephani Ketyry et Anastasiae nata Wojcyszki.	Vicentius Ketyry Kecia Pauli Ketyry uxor + cula			
Februarii	1872	Officior. Julia Sawicka										
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus loci.												
5 ⁵ 8 ⁸ 172	5 ⁵ 8 ⁸ 172	Anna	1		1	legitimi		Nicolaus Jagielnicki Michaelis et Catharinae Batyk Anna filia Wachowicki et David Kostecka.	Mathaeus Kajetan agri Kuzmicki Magdalena uxor Joannis Kobus + cula			
Februarii	1872	Officior. Eudoxia Barabasz										
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus loci.												
13 ¹³ 13 ¹³ 133	13 ¹³ 13 ¹³ 133	Anna	1		1	legitimi		Paulthalomon Pichunek Anuphrui et Alexandriae natae Magni- kowski. Eudoxia filia Pa- tricii Sawicki et Dominica Ketyry.	Stephanus Sawicki agri Anna uxor Cecilia et Lwaty + cula			
Februarii	1872.	Officior. Eudoxia Barabasz										
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus loci.												

Съ владѣн Местнаго Сварадѣнскаго 1867.

Родъ Anno 1871		И М Я NOMEN	Върословъ Religio		Полъ Sexus	Законнаго Легитими Илегалнаго	РОДИТЕЛИ PARENTES		КУМЫ PATRINI		
Мѣсяцъ — Mensis	Родился Natus		Крещенъ Baptizatus	Мироположенъ Confirmatus			Имя ное Aut alia	Хлопецъ Puer	Дѣвоуца Puella	Имя ное NOMEN	Состояніе Conditio
14 ² 19 ² 16 ² 91	14 ² 19 ² 16 ² 91	Simon	1	1	Legitimi	Paulus Chudo Kjaki fil. Mi chadlis et Ma rid Skikiwicz Theclaf. Suda Flawistydym et Sophid.	Gregorius Stelmach Franciscan xor Joannis Tobouyuka				
17 ² 17 ² 17 ² 151	17 ² 17 ² 17 ² 151	Lucas	1	1	Legitimi	Basilius O rychowski Constantini Tadziama nata Kaparowska Anna. Grego rii Petryk et Marthy Duro minska.	Stanislaus Kowalczuk Maria uxor Basili Janas. +				
22 ² 22 ² 22 ² 22	22 ² 22 ² 22 ² 22	Maria	1	1	Legitimi	Thecladi lia Basi lii Pukel Anna Hen rygn.	Joannes Loscziw Julia Lawcka +				
27 ² 27 ² 27 ² 18	27 ² 27 ² 27 ² 18	Theodora	1	1	Legitimi	Mathews Skikiwicz fil. Francise et Jrenez Dm trykiw. Anna Thoma Les wiczki et Ros si.	Panthaleon Pichunek Jaga uxor Mathei Kowalczuk				
29 ² 29 ² 29 ² 61	29 ² 29 ² 29 ² 61	Basilius	1	1	Legitimi	Paulus Ro khatyn filius Alexii et Ma riam Lesysyn Theclaf. Andra Sahajdak et Marid nata Nye ta.	Olexiuk Decan u Joannes Rohatyn Wastypia xor Jo annis Ro khatyn +				
3 ² 3 ² 3 ² 101	3 ² 3 ² 3 ² 101	Theodorus	1	1	Legitimi	Nikolau Barabast fil. Gregorii David Magierow ska. Catharina Theodori et Mathons Wozny	Joannes Sobornynka Anna uxor Alexandri Piatyk +				

Родъ Anno 18		И М Я NOMEN	Върословъ Religio		Полъ Sexus	Законнаго Легитими Илегалнаго	РОДИТЕЛИ PARENTES		КУМЫ PATRINI		
Мѣсяцъ — Mensis	Родился Natus		Крещенъ Baptizatus	Мироположенъ Confirmatus			Имя ное Aut alia	Хлопецъ Puer	Дѣвоуца Puella	Имя ное NOMEN	Состояніе Conditio
22 ² 22 ² 22 ² 33	22 ² 22 ² 22 ² 33	Cyrillus	1	1	Legitimi	Joannes Petryk fil. Andrzej et Lucia Kawalczuk. Franciscan filia Jozefi Michal ski et Amac Kawalczuk	Paulus aghi Paulus aghi Lenczyzyn Maria Gre gorii Pe tryk uxor				
23 ² 23 ² 23 ² 72	23 ² 23 ² 23 ² 72	Cyrillus	1	1	Legitimi	Paulus Ho rus fil. Theo dori et Ma trond Grew czuk. Fran ciska. Pe tri Kowal czuk et Mag dalena Na ta Radom ska.	Joannes Potyk uxor Catharina uxor Theo dori Kowa lczuk +				
24 ² 24 ² 24 ² 64	24 ² 24 ² 24 ² 64	Alexandra	1	1	Legitimi	Joannes Py typerczuk et Chrystia Rohatyn. Thaphia Joannis Pa tyk et Cha phiea na tae Lesy zyn.	Joannes Potyk + Theclaf. uxor Panthaleon uxor Joannis Pa tyk +				
3 ² 4 ² 4 ² 7	3 ² 4 ² 4 ² 7	Maria	1	1	Legitimi	Paulus Chu dobek filius Timothei et Prasceod na ta Firmamir ex Hadynkow Anna Maria fi lia Jozefi et Lykiewicz et Catharina Fi chunek.	Cajelanur Radomir Anna uxor Gregorii Kofin				
19 ² 20 ² 20 ² 81	19 ² 20 ² 20 ² 81	Froces	1	1	Legitimi	Simon Le wiszko fil. Combrui et Anna. Cos and Sahajdak et Maria Py styma.	Paulus Rohatyn Maria uxor Joannis Lawcki +				

Родъ Anno 1872		И М Я NOMEN	Вѣроиспов. Religio	Полъ Sexus	Законное Legitimi	РОДИТЕЛИ PARENTES		КУМЫ PATRINI	
Мѣсяцъ — Mensis	И М Я NOMEN					Состояніе Conditio	И М Я NOMEN	Состояніе Conditio	
20 21 21 59 апрѣль 1872	Joannes	1 . 1			Legitimi	Stephanus Kosogolchius Pauli et Ana- stasii savor Kaf Maria filia Martini Katarcontk et Xenid natis Potu- skim	Mathew Khosz + Catharina agri Nico- lai Bara- cola		
Baptisavit et confirmavit Antonius Torkiewicz, Capellanus.									
22 22 22 104 Маѣ 1872	Theodorus	1 . 1			Legitimi	Joannes Pro- khatyn fil. Sarii et Mes- sania savor agn. Ana- filia Stepha- ni Kenox agn. et Pe- lagid natis Diedyk.	Michael Zawadzki Apharian xor Joanni Kostecky + cola		
Baptisavit et confirmavit Antonius Torkiewicz, Capellanus.									
19 19 19 50 Маѣ 1872	Pelagia	1 . 1			Legitimi	Maria filia Joannis Ba- rabasz et Dominice savor savor	Gregorius Stelmarszanz agri Eudoxia Barabasz cola		
Baptisavit et confirmavit Antonius Torkiewicz, Capellanus.									
25 26 26 50 Юнѣ 1872	Basilius	1 . 1			Legitimi	Paulus Ba- rabasz filius Joannis et Dominice savor savor	Elias Woiny + agri Maria xor Michaelis Kostecky + cola		
Baptisavit et confirmavit Antonius Torkiewicz, Capellanus.									
27 28 28 80 Юлѣ 1872	Julia	1 . 1			Legitimi	Jacobus Hau- rytzyn fil. Pauli Hau- rytzyn et So- phie filia Petri Pome- ranski et Maria Ober- tynce.	Timotheus Kohatyn + agri Catharina xor Nio- lai Para- basz + cola		
Baptisavit et confirmavit Antonius Torkiewicz, Capellanus.									

Родъ Anno 1872		И М Я NOMEN	Вѣроиспов. Religio	Полъ Sexus	Законное Legitimi	РОДИТЕЛИ PARENTES		КУМЫ PATRINI	
Мѣсяцъ — Mensis	И М Я NOMEN					Состояніе Conditio	И М Я NOMEN	Состояніе Conditio	
22 22 22 185 Юлѣ 1872	Joannes	1 . 1			Legitimi	Stephanus Kurylatski Stephani et Victoriae Pa- rabasz Thecla filia Pascopii Kuryk et So- phie natis Katarcontk.	Michael Krajczyk + agri Jana vidua cola post Theo- dorum Pit- krycki +		
Baptisavit et confirmavit Antonius Torkiewicz, Capellanus.									
29 29 29 6 Юлѣ 1872	Maria	1 . 1			Legitimi	Joannes Kosycki fil. Nicolai et An- nae Stelma- rszanki. Eudo- xia filia Doro- tey et Catharinae na- tae Kuryk	Gabriel Kishewicz Magdalen xor Timothei Stelmarszanz + cola		
Baptisavit et confirmavit Antonius Torkiewicz, Capellanus.									
17 18 18 27 Августѣ 1872	Maximilianus	1 . 1			Legitimi	Stephanus Krajczyk fil. Joannis et Nemac Paha- gn. savor filia Nicolai Benger et Mariae savor savor ex Ha- dym Korce savor	Theodorus Kenox agri Maria Gre- gorii savor savor		
Baptisavit et confirmavit Antonius Torkiewicz, Capellanus.									
1 1 1 61 Сентябрѣ 1872	Chaphia	1 . 1			Legitimi	Gregorius Kowalski fil. Gregorii et Constantiae Kishewicz Maria filia Joannis Paha- gn. et Catha- rinae savor	Nicolaus Barabasz agri Sophia xor Nicolai Kro- walski + cola		
Baptisavit et confirmavit Antonius Torkiewicz, Capellanus.									
4 4 4 63 Сентябрѣ 1872	Joannes	1 . 1			Legitimi	Daniel Woi- tycki filius Gre- gorii et Ma- riae Pechna- ryk. Helena filia Joannis Batyk et Eudo- xiae Sawicka.	Joannes Ko- shewicz agri Melania xor Michaelis Kucutyra + 885		
Baptisavit et confirmavit Antonius Torkiewicz, Capellanus.									

Родъ Anno 1872		И М Я NOMEN	Въпросъ. Religio	Полъ. Sexus	Законно Legitimi	РОДИТЕЛИ PARENTES		КУМЫ PATRINI	
Мѣсяцъ - Mensis	Число - Dies					И М Я NOMEN	Состояніе Conditio	И М Я NOMEN	Состояніе Conditio
6	27	10	Paulus	1	1	Joannes Ba- tyk filius Con- stantini et Mariæ filio- vata. - Helenna filia Petri Kurysak Mariæ natæ Kawalskicha.	Simon Kuc- kyma + Mariæ uxori agri Gregorii Pytyr + colæ		
Septembris 1872		24 873	Obstetrix Eulia Skitsieny		Legitimi	Baptizavit et confirmavit Antonius Turkiewicz Capellanus			
7	7	8	108 Paulus	1	1	Josephus U- nach filius Theodori et Annæ Na- pumnicha. agri Martha fi- lia Thomæ colæ Specimra et Barbaræ na- tæ Helma- skowak.	Nicolaus Serwas + Chara uxori agri Joannis Chudobyski +		
Septembris 1872		+30/8 873	Obstetrix Julia Sawicka.		Legitimi	Baptizavit et confirmavit Antonius Turkiewicz Capellanus			
9	10	10	131 Paulus	1	1	Timotheus Wozny filius Nephorii et Marcellæ. Helenna fi- lia Pauli Na- towaty et Eudoxiæ agri colæ.	Thomas Radomski + Mariæ ux- ori Thodo- ri agri + colæ		
Septembris 1872		23 873	Obstetrix Julia Sawicka		Legitimi	Baptizavit et confirmavit Antonius Turkiewicz Capellanus			
15	15	15	179 Maria	1	1	Andreas Stobodjan filius Mi- chailis et Ma- riæ Kurysak agri Victoria filia Waldemari ho- walski et Mariæ Le- syzyn.	Joannes Lesyzyn Francisca agri uxori Joan- nis Solon- na +		
Septembris 1872			Obstetrix Eudaria Parabaty		Legitimi	Baptizavit et confirmavit Antonius Turkiewicz Capellanus			

16

17

18

Родъ Anno 1872		И М Я NOMEN	Въпросъ. Religio	Полъ. Sexus	Законно Legitimi	РОДИТЕЛИ PARENTES		КУМЫ PATRINI	
Мѣсяцъ - Mensis	Число - Dies					И М Я NOMEN	Состояніе Conditio	И М Я NOMEN	Состояніе Conditio
2	2	2	187 Thomas			Nephanus Batyk filius Timothei et Nastasiæ Babich. Le- nias filia Ge- orgii Babij et edmo- de domo ig- nota e Koston- ka.	James Lohomyka agri Jofia uxori Nicolai ho- walski +		
Septembris 1872			Obstetrix Eulia Skitsieny		Legitimi	Baptizavit et confirmavit Antonius Turkiewicz Capellanus			
3	3	3	14 Paulus	1	1	Joannes Sichyn filius Nicolai et Parascowæ Petryk. - Martha fi- lia Anto- nii Draxyk et Mariæ Koteny.	Gregorius Pytyr + agri Mariæ uxori colæ Gregorii Petryk +		
Septembris 1872			Obstetrix Julia Sawicka		Legitimi	Baptizavit et confirmavit Antonius Turkiewicz Capellanus			
Die 6 ^{ta} Octobris 1872 puer mortue natus de legitimis parentibus Maximo Polykiewicz et Helenna Kitayoka pl. N. 81.									
8	8	8	115 Paulus	1	1	Joachimis Letyny filius Thomæ et Radwigæ na- tæ Barbara- vica. Victoria filia Nicolai Balsaraba et Annæ natæ Kawalski	Nicolaus Kowalski Jenia uxori Nicolai Kitsycki agri colæ		
Septembris 1872			Obstetrix Julia Sawicka		Legitimi	Baptizavit et confirmavit Antonius Turkiewicz Capellanus			
4	9	9	104 Theodora			Simon de- stroycki filius Joannis et Justina Kusyk. Ma- ria filia Pan- thalmonis et Iva Sen- cyszyn. agri colæ. hujus teurum.	Carlo Constanti- Eulphi uxori hujus Klemie uxori Pauli hujus Kusyk +		
Septembris 1872			Obstetrix Eulia Skitsieny		Legitimi	Baptizavit et confirmavit Antonius Turkiewicz Capellanus			

Родъ Anno 18		И М Я NOMEN		Вароснов. Religio	Полъ Sexus	Законоро Legitimi	РОДИТЕЛИ PARENTES		КУМЫ PATRINI		
Родился Natus	Месецъ — Mensis	Крещенъ Baptisatus	Миропосма Confirmatus	Католическ. Catholica	Или иное Aut alia	Хлопецъ Puer	Девочка Puella	И М Я NOMEN	Состояніе Conditio	И М Я NOMEN	Состояніе Conditio
15 ¹⁵ 15 ¹⁵ 135	Октобръ 1872	Paulus	1	1	1	1	1	Petrus Petryk filius Gregorii et Mariae agris Oxwiniacka Marcella filia Nephani Hadnyk et Sophieae Dacyk. —	Joannes Polykiewicz Anastasia uxor Petri Rogo. + uxor		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus											
Die 16 ¹⁶ Octobris puella mortua nata de legitimis parentibus Eua Barylak et Maria Dedyk sub N ^o 5B. —											
27 ²⁷ 29 ²⁹ 75	Октобръ 1872	Parasceva	1	1	1	1	1	Procopius Xoj cych filius agris Theodori et Anna nata hujus Chronjsh Anna filia Andrea et Marci et Anna	Apollinaris Nawrocki Catharina uxor Pauli Kutyni +		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.											
4 ⁴ 5 ⁵ 84	Новембръ 1872	Anastasia	1	1	1	1	1	Gregorius Chudobyski agris filius Basilii et Semid Babaraba uxor Mariae Kowalia filia Antonii uxor et Mariae Lawordna	Theophilus Myskni + Catharina uxor Nicolai Barabae +		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.											
4 ⁴ 5 ⁵ 114	Новембръ 1872	Demetrius	1	1	1	1	1	Alexius Barylak filius Romani et Helennae natae Minira, cruk. — Maria filia Joannis Gregorowicz et Helennae Baryk.	Paulus Lenoxyszyn uxor uxor Gabelis Skikiewicz +		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.											

22

23

Родъ Anno 1872		И М Я NOMEN		Вароснов. Religio	Полъ Sexus	Законоро Legitimi	РОДИТЕЛИ PARENTES		КУМЫ PATRINI		
Родился Natus	Месецъ — Mensis	Крещенъ Baptisatus	Миропосма Confirmatus	Католическ. Catholica	Или иное Aut alia	Хлопецъ Puer	Девочка Puella	И М Я NOMEN	Состояніе Conditio	И М Я NOMEN	Состояніе Conditio
13 ¹³ 14 ¹⁴ 69	Новембръ 1872	Anastasia	1	1	1	1	1	Theodorus Kowalczuk fil. Gregorii et Eudoxia Rajala uxor Pauli Cathary rina filia Gregorii Petryk et Mariae nata Oxwiniacka	Paulus Kowalczuk Francisca uxor Pauli Worony +		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.											
15 ¹⁵ 15 ¹⁵ 135	Новембръ 1872	Anastasia	1	1	1	1	1	Maximus Petryk filius Gregorii et Mariae Demetrii uxor Pauli Stecyn et Dominica nata Rohatyn.	Joannes Petryk + Anna uxor Eua Kowalczuk +		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.											
18 ¹⁸ 18 ¹⁸ 78	Новембръ 1872	Anastasia	1	1	1	1	1	Basilius Pichunek filius Stephani et Zenid nata Baryk. Catharina filia Joannis Kateniuk et Annae nata Romanczuk	Cyrillus Pichunek + Eudoxia uxor Niceta Nakupinski +		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.											
19 ¹⁹ 20 ²⁰ 46	Новембръ 1872	Jacobus	1	1	1	1	1	Quirinius Gregorczuk filius Joannis et Alexandri Baryk. Theodora filia Andrea Krawczuk et Mariae Kostiw	Damianus Petryk + Angelica uxor Petri Lipinski +		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.											

Родъ Anno 1873		И М Я NOMEN		Варшавск. Religio		Полъ Sexus		Законное Legitimi		РОДИТЕЛИ PARENTES		КУМЫ PATRINI	
Родился Natus	Месецъ Mensis	Имя Nomen	Отчество Cognatio	Имя Nomen	Отчество Cognatio	Имя Nomen	Отчество Cognatio	Имя Nomen	Отчество Cognatio	Имя Nomen	Отчество Cognatio	Имя Nomen	Отчество Cognatio
12-12-12-110	Januari 1873	Basilius		1	1	1	1	Legitimi	Joannes	Stecura fil.	Simon	Rucynka	
									Thoma et Barbara nata By. agr.		Clara uxor		
									Agri. Alexanda		Joannis		
									filii Adalberti. uxor		Chudobaj		
									Wachowski et				
									Parascowa Syn.				
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.													
17-18-18-21	Januari 1873	Dominica		1	1	1	1	Legitimi	Josephus	Chudobajki agr.	Damianus	Flauryty	
									Petri et Mariae		Flauryty		
									nata Dominicka		Flauryty		
									Helenna Poty. uxor		Petronella		
									Piewna f. Mich.		Flauryty		
									elis et Anthoni		Flauryty		
									Libodjjan.		Flauryty		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.													
19-20-20-74	Januari 1873	Joannes		1	1	1	1	Legitimi	Cyrellus Flo-	Jacobus	Flauryty		
									rowaty filius		Flauryty		
									Pauli et Eud.		Flauryty		
									cid nata		Maria uxor		
									Trajajyk. agr.		Blasii		
									Anna filia De-		Blasii		
									metri Wil-		Blasii		
									et Helennae		Blasii		
									nata Maj-		Blasii		
									rah.		Blasii		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.													
24-24-24-176	Januari 1873	Anastasia		1	1	1	1	Legitimi	Constantinus	Joannes	Potykiwicz		
									et Kenczyn fil.		Potykiwicz		
									Demetrii et Sa-		Dominica		
									lomanac nata agr.		Dominica		
									Sitmaniuk uxor		Pauli		
									Jones f. Joan-		Pauli		
									nis Tricy-		Pauli		
									syn et Maria		Pauli		
									nata Suchy.		Pauli		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.													

Родъ Anno 1873		И М Я NOMEN		Варшавск. Religio		Полъ Sexus		Законное Legitimi		РОДИТЕЛИ PARENTES		КУМЫ PATRINI	
Родился Natus	Месецъ Mensis	Имя Nomen	Отчество Cognatio	Имя Nomen	Отчество Cognatio	Имя Nomen	Отчество Cognatio	Имя Nomen	Отчество Cognatio	Имя Nomen	Отчество Cognatio	Имя Nomen	Отчество Cognatio
29-30-30-12	Januari 1873	Antonius		1	1	1	1	Legitimi	Petrus Ma-	Josephus	Chudobjek		
									gierowski		Chudobjek		
									filii Andreae		Maria uxor		
									et Annae natae		Michaelis		
									Barzynska. uxor		Jagielnicki		
									Thomas Petri				
									Mandry et				
									Sophiae natae				
									Lawalnicka.				
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.													
30-31-31-85	Januari 1873	Anastasia		1	1	1	1	Legitimi	Mathaus	Jacobus	Flauryty		
									Petryk. Jan-		Flauryty		
									nus et Chrysti-		Flauryty		
									ae natae Che-		Theodora uxor		
									ryj. - Parasce-		Flauryty		
									wa filia Joan-		Flauryty		
									nus Barabaz		Flauryty		
									et Mariae		Flauryty		
									natae Man-		Flauryty		
									dry.		Flauryty		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.													
1-1-1-90	Februari 1873	Maximus		1	1	1	1	Legitimi	Lucas Ma-	Gregorius	Helmaszuk		
									gierowski		Helmaszuk		
									filii Andred		Jeda uxor		
									et Annae natae		Theodori		
									Barzynska. agr.		Anczyn		
									Anna filia An-				
									drud Wickow-				
									ski et Parisc				
									nata Kostec-				
									ka.				
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.													
6-6-6-182	Februari 1873	Basilius		1	1	1	1	Legitimi	Demetrius	Joannes	Potykiwicz		
									Helmaszuk		Potykiwicz		
									filii et Mathe-		Theda uxor		
									ae et Anasta-		Pauli Proka-		
									sie nata Wil-		Theda		
									rycka. - Anna		Theda		
									filia Michael		Theda		
									is Barun et		Theda		
									Catharinae Syn.		Theda		
									weriuk et Thero-		Theda		
									syn.		Theda		
Baptisavit et confirmavit Antonius Turkiewicz, Capellanus.													